

Beginning Spanish Medical Interpretation Technique – Fall 2013
Saturday & Sunday, November 16-17, 2013
10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Instructor: Jorge Luna

Text: Holly Mikkelson, Interpreter's Rx with CD exercises

Saturday, November 16, 2013

	Topic	Course materials
10:00 – 11:15	Introduction and general information	
11:15 – 12:30	Interpreting concepts	Power point presentation
12:30 – 1:30	LUNCH	
1:30 – 2:45	Vocabulary I <ul style="list-style-type: none"> • Roots/Prefixes/Suffixes • Male & Female external body parts • Internal Organs • Male and Female Reproductive Organs 	<u>Interpreter's Rx</u> pages 4-13 through 4-22 pages 4-2,3,4 pages 4-5 and 4-8 pages 4-5 and 4-7
2:45 – 4:00	Memory and Recall Skills <ul style="list-style-type: none"> • Note-taking • Abbreviations • Use of note pad • Visualization 	<u>Interpreter's Rx</u> pages 3-19, 20 and 3-21,22

Sunday, November 17, 2013

	Topic	Course materials
10:00 – 11:15	Listening Comprehension I <ul style="list-style-type: none"> • Multitasking • Prediction • Brainstorming 	<u>Interpreter's Rx</u> pages 3-17,18,19 and pages 3-31,32,33
11:15 – 12:30	Vocabulary II <ul style="list-style-type: none"> • Sight Translation Text 1 (English) • Sight Translation Text 1 (Spanish) 	<u>Interpreter's Rx</u> pages 1 – 3,4 pages 1 – 16,17
12:30 – 1:30	LUNCH	
1:30 – 2:45	Listening Comprehension II <ul style="list-style-type: none"> • Consecutive Lesson 1 • Consecutive Lesson 2 	<u>Interpreter's Rx</u> pages 2-5,6 pages 2-7,8,9
2:45 – 4:00	How to apply what you've learned, wrap-up with final Q&A	